# Arbeiten mit dem Ü-Stand AB junior

# workflow with the transfer stand AB junior

## Art.no. 06-216280-J

# Bedienungsanleitung

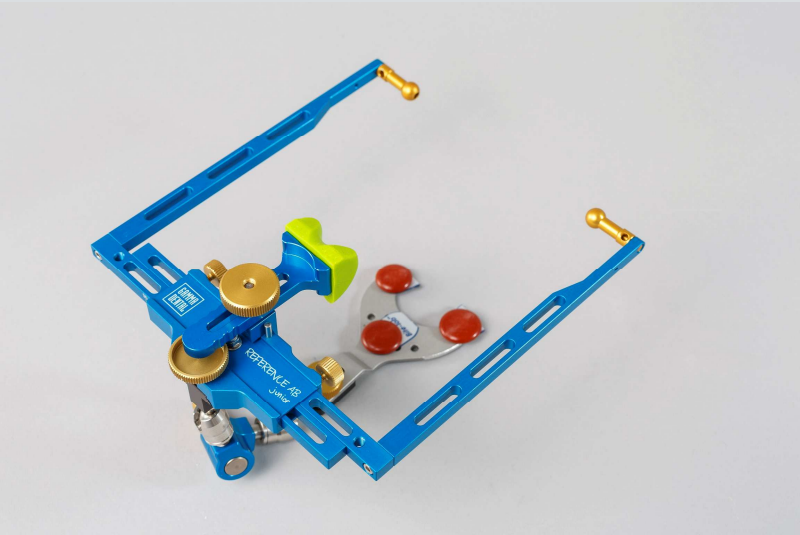
# Instuction manual

Revision: 18. July 2019

Copyright by GAMMA

Wichtiger Hinweis: Bei Verwendung des Reference AB Gesichtsbogens junior muß für die Übertragung auch der Ü-Stand AB junior verwendet werden!
Der Ü-Stand AB (schwarz, siehe Foto) ist dafür nicht geeignet!

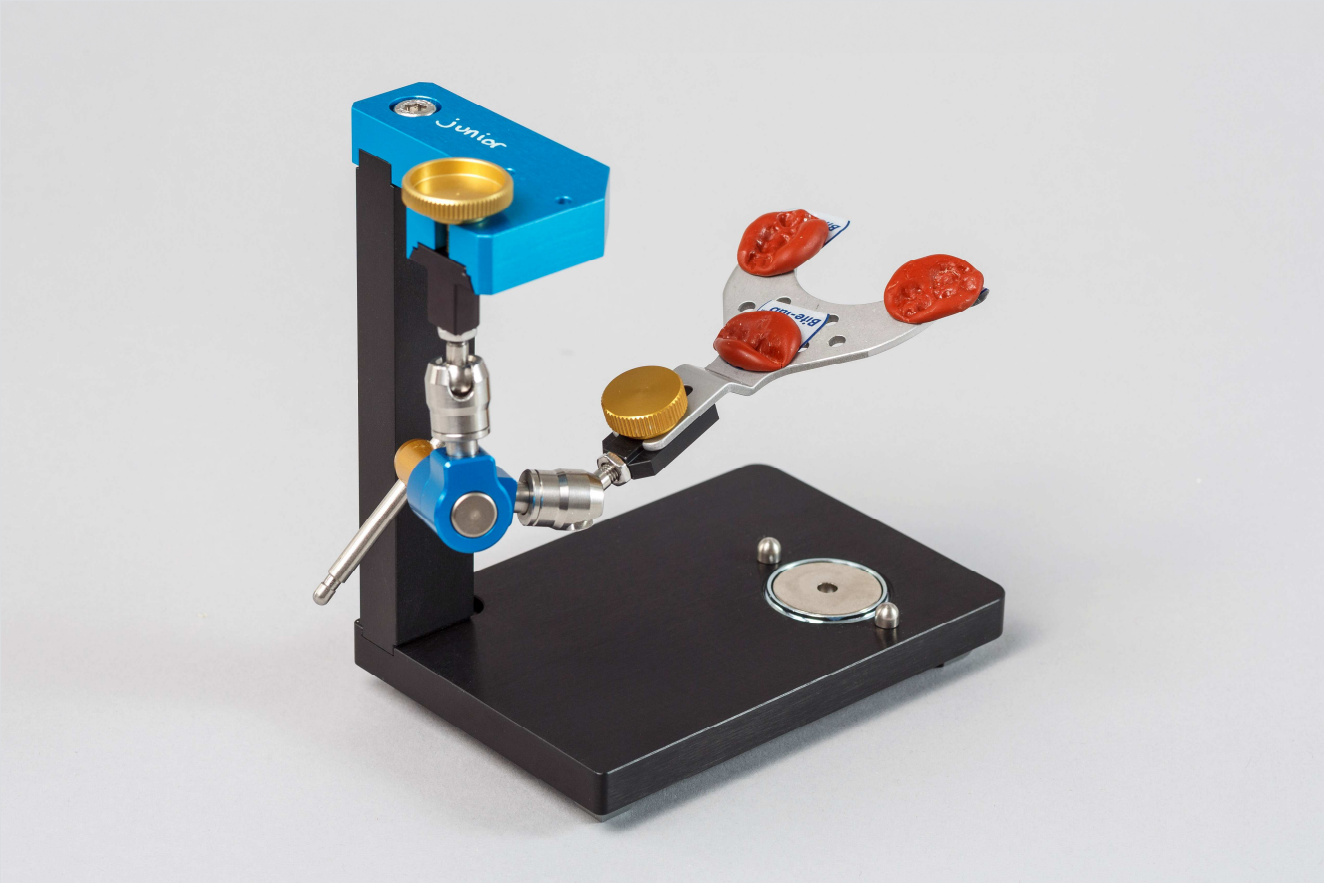
Important hint: When using the Reference AB facebow junior the transfer stand AB junior is absolutely necessary!
Working with transfer stand AB (black, see picture) is not possible!



Copyright by GAMMA

Schritt 1: Den 3D-Gelenksupport AB junior vom Reference AB Gesichtsbogen junior lösen und am Ü-Stand AB junior fixieren.

Step 1: Remove the 3D-joint support junior from the Reference AB Face bow junior and mount it into the transfer stand AB junior.

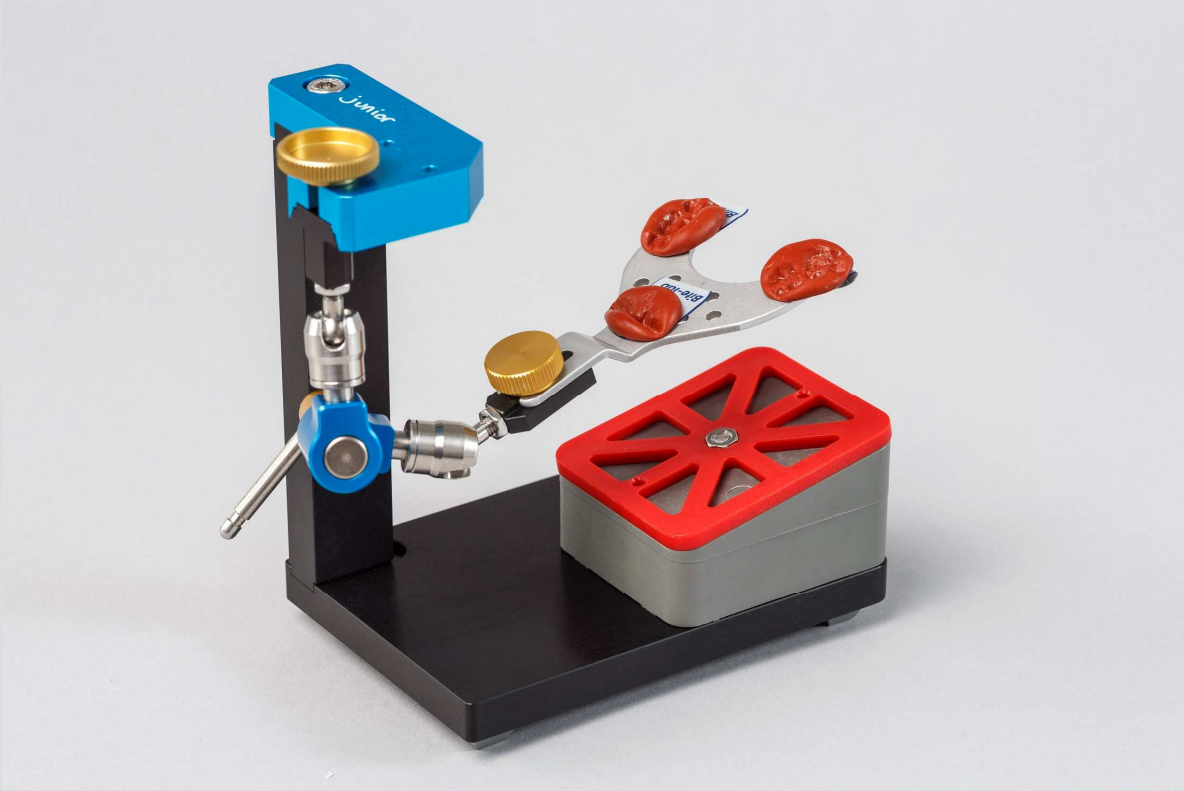





Copyright by GAMMA

Schritt 2: Distanzsockel mit Montageplatte unter der Bissgabel einsetzen. Darauf achten, dass zwischen der Montageplatte und der Bissgabel genügend Platz für Gips ist. Jenen Distanzsockel wählen der am Besten passt.

Step 2: Put the distance block and the mounting plate under the bite fork. Between the mounting plate and the bite fork should be enough space for the plaster. Choose the distance block which fits best.






Copyright by GAMMA

Für große Distanzen zwischen Bissgabel und standard Distanzsockeln kann auch der “Distanzsockel für Bissgabel Transfer, gerade (+40 mm)” Art.Nr. 06-231514 oder der Distanzsockel für Bissgabel Transfer schräg, (+40 mm), Art.Nr. 06-231524 verwendet werden.

For big distances between the bite fork and the standard distance block, the “Distance block for transfer, horizonal (+40 mm)” Item no. 06-231514, or “Distance block for transfer, slanted (+40 mm)” Item no. 06-231524 can be used.

Copyright by GAMMA

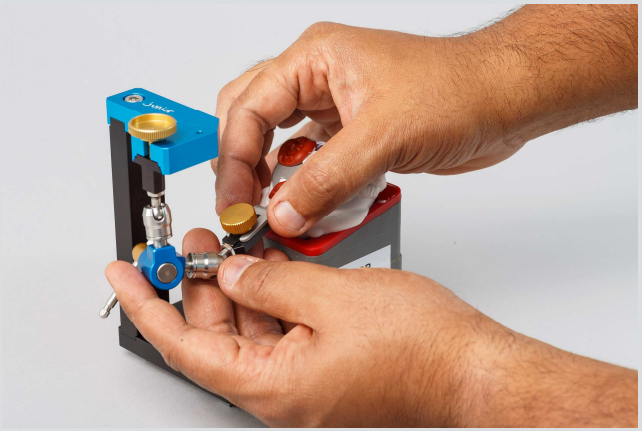
Schritt 3: Den Spalt mit Gips füllen und nach Herstellervorschrift aushärten lassen !

Step 3: Fill the gap with plaster and wait until its hardened, following the manufacturer's instructions !

Copyright by GAMMA

Schritt 4: Wenn der Gips ausgehärtet ist, den 3D – Gelenksupport entfernen

Step 4: After the plaster is hardened remove the 3D – joint support



Copyright by GAMMA

Schritt 5: Einsetzen der Bissgabel im Artikulator

Step 5: Mount the bite fork into the Articulator

Copyright by GAMMA

Schritt 6: Oberkiefermodell einsetzen. Darauf achten, dass die Kontur der Zähne genau auf die Abdrücke der Bissgabel passt.

Step 6: Put in the upper jaw model. Take care that the model fits exactly to the impressions from the bite fork.

Copyright by GAMMA

Schritt 7: Den Inzisalstift auf “0” stellen und den Distanzsockel wählen der am Besten passt.

Step 7: Check if the mark of the incisal pin is on “0” and choose the distance block which fits best.

Copyright by GAMMA

Schritt 8: Den Spalt mit Gips füllen und nach Herstellervorschrift aushärten lassen !

Step 8: Fill the gap with plaster and wait until its hardened, following the manufacturer's instructions !

Copyright by GAMMA

Schritt 9: Den Transfer Distanzblock entnehmen.

Step 9: Remove the transfer distance block.

Zum Montieren des UK – Models der Bedienungsanleitung “Reference” folgen.

For mounting the lower jaw model please follow the Reference instruction manual.



Copyright by GAMMA